

BIBLIOTECZNA  
UMCS  
LUBLIN

# ANNALES UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

Sectio C

Biologia

Vol. XXVII

1972



LUBLIN  
NAKŁADEM UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ

**PROFESOR DR PIOTR WIŚNIEWSKI**  
w dziewięćdziesiątą rocznicę urodzin

1. Z. Kawecki, A. Melke: Dynamika replikacji wirusa krowianki w zależności od temperatury inkubacji.  
Dynamics of the Replication of Vaccinia Virus in Relation to Incubation Temperature.
  2. Z. Kawecki, I. Sujak: Szczepy wirusa kleszczowego zapalenia mózgu jako stymulatory produkcji interferonu.  
Strains of Tick-borne Encephalitis Virus as the Stimulators of Interferon Production.
  3. Z. Kawecki, I. Sujak: Badania nad interferencyjnymi właściwościami wirusa kleszczowego zapalenia mózgu w miarę adaptacji do hodowli tkankowej.  
Investigations on the Interference Properties of Tick-borne Encephalitis Virus during Adaptation to Tissue Culture.
  4. E. Kurek, T. Wajchert, E. Gąsior: Isolation of Soluble Preparation of Phosphoproteins from *Escherichia coli*.  
Izolacja rozpuszczalnego preparatu fosfobialek z *Escherichia coli*.
  5. J. Łobarzewski: Isolation of Peroxidase from *Inonotus radiatus* Fungus.  
Izolacja enzymu peroksydazy z grzyba *Inonotus radiatus*.
  6. I. Szajer, Cz. Szajer, S. Kurenko: Wpływ aminokwasów siarkowych oraz hydrochinonu i pirokatecholu na syntezę i aktywność enzymów cellulolitycznych.  
Effect of Sulphur-containing Amino Acids, Hydroquinone and Pyrocatechol on the Synthesis and Activity of Cellulolytic Enzymes.
  7. S. Uziak, K. Leoniak, K. Gostkowska: Wpływ niektórych herbicydów na wybrane grupy drobnoustrojów w glebach lessowych i piaskowych. Część I. Badania w latach 1968—1969.  
The Influence of some Herbicides on the Selected Groups of Micro-organisms in Loess and Sandy Soils. Part I. Investigations in the Years 1968—1969.
  8. Malicki: Wpływ opadających liści na stosunki bakteryjne gleb leśnych.  
The Influence of Falling Leaves on the Bacterial Relations in Forest Soils.
  9. Z. Korybska: Morfohistologiczne zmiany tarczycy *Lacerta agilis* (L) w poszczególnych porach roku.  
Morphohistological Changes in the Thyroid Gland of *Lacerta agilis* (L) during Individual Seasons of the Year.
  10. W. Gustaw: Zmienność morfohistologiczna tarczycy *Citellus suslicus* (Güldenstaedt, 1770).  
Morphohistological Variability of the Thyroid Gland in *Citellus suslicus* (Güldenstaedt, 1770).

# ANNALES UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

Sectio C

B i o l o g i a

Vol. XXVII

1 9 7 2



L U B L I N  
NAKŁADEM UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ

zas 4053/27/

K O M I T E T R E D A K C Y J N Y

Dr Grzegorz Leopold Seidler, Prof. UMCS  
— Redaktor Naczelný

Dr Adam Bielecki, Prof. UMCS  
— Redaktor Sekcji A (Mathematica)

Dr Włodzimierz Hubicki, Prof. UMCS  
— Redaktor Sekcji AA (Physica et Chemia)

Dr Adam Malicki, Prof. UMCS  
— Redaktor Sekcji B (Geographia, Geologia etc.)

Dr Zbigniew Lorkiewicz, Prof. UMCS  
— Redaktor Sekcji C (Biologia)

Dr Stanisław Grzycki, Prof. Akad. Med. w Lublinie  
— Redaktor Sekcji D (Medicina)

Dr Grzegorz Staśkiewicz, Prof. WSR w Lublinie  
— Redaktor Sekcji DD (Medicina Veterinaria)

Dr Adam Szember, Prof. WSR w Lublinie  
— Redaktor Sekcji E (Agricultura)

Dr Juliusz Willaume, Prof. UMCS  
— Redaktor Sekcji F (Humaniora)

Dr Wiesław Skrzypko, Prof. UMCS  
— Redaktor Sekcji G (Ius)

Dr Władysław Holtzman, Prof. UMCS  
— Redaktor Sekcji H (Oeconomia)

S P I S T R E Ś C I  
СОДЕРЖАНИЕ  
T A B L E O F C O N T E N T S

**1. Sędzimir Maciej KLIMASZEWSKI**

Neue Daten über die Blattflöhe ( <i>Homoptera, Psylloidea</i> ) der Mongolischen Volksrepublik . . . . .	1
Nowe wiadomości o koliszkach ( <i>Homoptera, Psylloidea</i> ) Mongolskiej Republiki Ludowej . . . . .	10
Новые сведения о Homoptera, Psylloidea найденных в Монголии . . . . .	10

**2. Sędzimir Maciej KLIMASZEWSKI**

Bemerkungen über die Systematik der Gattung <i>Psylla</i> Geoffr., s.l ( <i>Homoptera, Psyllodea</i> ) . . . . .	11
Uwagi o układzie systematycznym rodzaju <i>Psylla</i> Geoffr., s.l ( <i>Homoptera, Psyllodea</i> ) . . . . .	14
Замечания о систематической структуре рода <i>Psylla</i> Geoffr., s.l. ( <i>Homoptera, Psyllodea</i> ) . . . . .	15

**3. Stanisław RADWAN, Wiesław PODGÓRSKI, Czesław KOWALCZYK**

Materiały do hydrochemii Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego. Część II. Substancja organiczna i związki azotowe . . . . .	17
Материалы по гидрохимии Ленчиньско-Владавского поозерья. Часть II. Органические вещества и азотные соединения . . . . .	28
A Contribution to the Hydrochemistry of the Łęczna and Włodawa Lake District. Part II. Organic Substance and Nitrogen Compounds . . . . .	29

**4. Czesław KOWALCZYK**

Próba typologii Jezior Sosnowickich (Białego, Bialskiego i Czarnego) na podstawie składu fauny skorupiakowej . . . . .	31
Попытка типологии Сосновицких озер (Бяле, Бяльске, Чарне) на основе состава фауны ракообразных . . . . .	38
An Attempt at Typology of the Lakes Sosnowica (the Lakes Białe, Bialskie, Czarne) Based upon the Composition of Crustacean Fauna . . . . .	38

<b>5. Iwo WOJCIECHOWSKI</b>		
Sezonowe zmiany fitoplanktonu Jezior Sosnowickich . . . . .	41	
Сезонные изменения фитопланктона Сосновицких озер . . . . .	56	
Seasonal Changes of Phytoplankton in the Lakes Sosnowica . . . . .	58	
<b>6. Katarzyna SĘCZKOWSKA</b>		
Badania nad przylżeńcami ( <i>Thysanoptera</i> ) ściółki na terenie Lubelszczyzny . . . . .	71	
Исследования <i>Thysanoptera</i> на территории Люблинского региона . . . . .	78	
Investigations on <i>Thysanoptera</i> in the Area of the Lublin Region . . . . .	78	
<b>7. Jerzy TROJANOWSKI, Andrzej LEONOWICZ, Bogdan KOWALSKI</b>		
Wpływ kwasów lignosulfonowych i fenolowych produktów rozkładu ligniny na wzrost i syntezę białka u niektórych <i>Hymenomycetes</i> . . . . .	79	
Влияние лигносульфоновой кислоты и феноловых продуктов разложения лигнина на увеличение некоторых <i>Hymenomycetes</i> и синтез белка . . . . .	85	
Effect of Lignosulfonic Acids and Phenolic Lignin Degradation Products on Growth and Protein Synthesis in some <i>Hymenomycetes</i> . . . . .	86	
<b>8. Jerzy ŁOBARZEWSKI, Anna SIKORA</b>		
Effect of Phenols on the Activity of Peroxidase in Liquid Cultures of <i>Inonotus radiatus</i> Fungus . . . . .	87	
Wpływ fenoli na aktywność peroksydazy w hodowlach płynnych grzyba <i>Inonotus radiatus</i> . . . . .	96	
Влияние фенолов на активность пероксидазы в фильтрате гриба <i>Inonotus radiatus</i> . . . . .	97	
<b>9. Wincenty DROŻAŃSKI, Danuta DROŻAŃSKA, Bogumiła KNOT</b>		
Liza morfologicznych mutantów <i>Rhizobium trifolii</i> pod wpływem enzymów bakteriolitycznych . . . . .	99	
Лизис морфологических мутантов <i>Rhizobium trifolii</i> под влиянием бактериолитических энзимов . . . . .	109	
Lysis of Morphological Mutants of <i>Rhizobium trifolii</i> by Bacteriolytic Enzymes . . . . .	109	
<b>10. Wincenty DROŻAŃSKI, Danuta DROŻAŃSKA, Teresa GRZYBOWSKA, Ryszard RUSSA</b>		
Izolacja i chemiczna analiza mureiny ścian komórkowych <i>Rhizobium</i> . . . . .	111	
Изоляция муреина из клеточных стенок <i>Rhizobium</i> и его химический анализ . . . . .	119	

Isolation and Chemical Analysis of the Murein of <i>Rhizobium</i> Cell Walls . . . . .	119
<b>11. Irena ŻELAZNA-KOWALSKA</b>	
Indukcja lizogennego szczepu <i>Rhizobium meliloti</i> przez mitomycynę C . . . . .	121
Индукция мезогенного штамма <i>Rhizobium meliloti</i> митомицином С . . . . .	125
Induction of Lysogenic Strain of <i>Rhizobium meliloti</i> by Mitomycin C . . . . .	125
<b>12. Kazimierz KARCZMARZ</b>	
Mszaki torfowisk obrzeżenia Góր Świętokrzyskich . . . . .	127
Моховообразные торфяники, обрамляющих Свентокшиские горы . . . . .	137
Bryophytes of Peat Bogs Surrounding the Święty Krzyż Mountains.	138
<b>13. Helena MAMCZARZ</b>	
Mszaki rezerwatu leśnego Jata . . . . .	141
Моховообразные лесного заповедника „Ята” . . . . .	149
Bryophytes of the Forest Reserve Jata . . . . .	150
<b>14. Jan RYDZAK, Bogumiła ZABIŃSKA</b>	
Badania nad szybkością wzrostu porostów. Część III . . . . .	151
Исследования скорости роста лишайников. Часть III . . . . .	157
Investigations on the Growth Rate of Lichens. Part III . . . . .	158
<b>15. Jan BYSTREK, Maria MOTYKA-ZGŁOBICKA</b>	
Gatunki rodzaju <i>Parmelia</i> A ch. na Lubelszczyźnie . . . . .	159
Виды рода <i>Parmelia</i> A ch. в Люблинском регионе . . . . .	168
Species of the Genus <i>Parmelia</i> A ch. in the Lublin Region . . . . .	168
<b>16. Jolanta BYSTREK i Jan BYSTREK</b>	
Materiały do flory porostów okolic Suśca na Roztoczu Środkowym . . . . .	169
Материалы о флоре лишайников в окрестности Сусьца на Центральном Розточе . . . . .	183
A Contribution to the Flora of Lichens in the Vicinity of Susiec in Central Roztocze . . . . .	183
<b>17. Joanna ROMASZEWSKA-SAŁATA</b>	
Nowe dla flory Polski gatunki grzybów wroślikowych ( <i>Peronosporales</i> ) . . . . .	185
Новые для флоры Польши виды переноспоровых грибов ( <i>Peronosporales</i> ) . . . . .	188

Espèces de Péronosporacées ( <i>Peronosporales</i> ) nouvelles pour la flore de Pologne . . . . .	188
<b>18. Dominik FIJAŁKOWSKI, Bronisława WARMIŃSKA</b>	
Zmiennaść kostrzew kępkowych ( <i>Festuca</i> sp.) województwa lubelskiego . . . . .	189
Изменчивость <i>Festuca</i> sp. в Люблинском воеводстве . . . . .	197
Variability of <i>Festuca</i> sp. in the Lublin Province . . . . .	197
<b>19. Dominik FIJAŁKOWSKI, Maria PĘKALA</b>	
Osobliwości flory naczyniowej okolic Sobiboru koło Włodawy . . . . .	199
Своеобразие высшей флоры в окрестности Собибора около Влодавы . . . . .	205
Peculiarities of Higher Flora in the Environs of Sobibór near Włodawa . . . . .	205
<b>20. Krystyn IZDEBSKI</b>	
Zbiorowiska roślinne projektowanego rezerwatu leśnego „Zwierzyniec” . . . . .	207
Растительные сообщества в проектируемом лесном заповеднике „Звергинец” . . . . .	230
Plant Communities of the Future Forest Reserve „Zwierzyniec” . . . . .	231
<b>21. Florian ŚWIĘS</b>	
Geobotaniczna charakterystyka lasów na obszarze dorzecza górnego biegu Białej Dunajczej w Beskidzie Niskim. Część IV. Lasy sosnowe . . . . .	233
Геоботаническая характеристика лесов в бассейне верхнего течения Бялої Дунайцової в Бескиде Низком. Часть IV. Сосновые леса . . . . .	244
A Geobotanical Characteristics of Forests in the River Basin of the Biała Dunajcowa in the Low Eeskid. Part IV. Pine Forests . . . . .	245
<b>22. Zygmunt POPIOŁEK</b>	
Roślinność wodna i przybrzeżna jezior okolic Ostrowa Lubelskiego na tle warunków siedliskowych. Część II. Jezioro Kleszczów . . . . .	247
Водная и прибрежная растительность озер в окрестах Острова Люблинского на фоне биотопных условий. Часть II. Озеро Клешчув . . . . .	269
Aquatic and Littoral Vegetation of the Lakes near Ostrów Lubelski against the Background of Habitat Conditions. Part II. The Lake Kleszczów . . . . .	269
<b>23. Jacek MALICKI</b>	
Rodzaj <i>Pediastrum</i> Meyen w jeziorach Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego . . . . .	271
Род <i>Pediastrum</i> Meyen в озерах Ленчинско-Владавского поозерья . . . . .	275

The Genus *Pediastrum* Meyen in Lakes of the Łęczna and Włodawa Lake District . . . . . 275

24. Kazimierz OLECH

Wpływ zaciemnienia na następczą aktywność fotosyntetyczną liści niektórych roślin wyższych . . . . .	277
Влияние затемнения на последующую синтетическую активность листьев некоторых высших растений . . . . .	286
Photosynthetic Activity of Leaves of some Higher Plants in the Absence of Light . . . . .	286

25. Jacek MALICKI

Szybka metoda bezpośredniego określania liczby komórek bakterii w glebie . . . . .	289
Метод быстрого и прямого определения числа клеток бактерий в почве . . . . .	293
A Method of Quick and Direct Determination of the Number of Bacterial Cells in Soil . . . . .	293

26. Helena ZDERKIEWICZ

Zróżnicowanie cech morfologicznych w grupach wiekowych ludności wiejskiej z powiatu biłgorajskiego i puławskiego . . . . .	295
Дифференциация морфологических черт в возрастных группах сельского населения в Билгорайском и Пулавском повятах . . . . .	305
Differentiation of Morphological Features in Age Groups of Rural Population from the Biłgoraj and Puławy Districts . . . . .	305

